



الجمهوريّة اللبنانيّة
وزارة الماليّة
الوزير

١١٩٨١

قرار رقم: ١٦٩١

تاریخ: ١٩ تمیّز ٢٠٢٠

إعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة

إن وزير المالية،

بناءً على المرسوم رقم ٦١٥٧ تاريخ ٢٠٢٠/٠١/٢١ (تشكيل الحكومة)،

بناءً على المرسوم الإشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٠٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل)،

بناءً على اقتراح مدير المالية العام،

وبعد موافقة إدارة الأبحاث والتوجيه لدى مجلس الخدمة المدنية بموجب كتابها رقم ١٠٢٧ تاريخ

٢٠٢٠/٧/١٥

وبعد إستشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٢٠٢٠-٢٠١٩/٣١٦ تاريخ ٢٠٢٠/٩/٣٠)،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: تعتمد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وفقاً لما يلي:

رقم النموذج	اسم النموذج
٣/ج	التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى التي يتوجب على الوسيط أن يقطع الضريبة المترتبة عليها.
٣/ج	التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى التي يتوجب على أصحابها التصريح عنها وتأدية الضريبة المترتبة عليها.

لـ



الجمهوريّة العربيّة السّيّاحيّة
وزارَة المَالِيَّة
الوزير

قرار رقم: ١٦٩١

تارِيخ: ١٩ تمُّوز ٢٠٢٠

إعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة

إن وزير المالية،

بناءً على المرسوم رقم ٦١٥٧ تاريخ ٢٠٢٠/٠١/٢١ (تشكيل الحكومة)،

بناءً على المرسوم الإشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٠٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل)،

بناءً على اقتراح مدير المالية العام،

وبعد موافقة إدارة الأبحاث والتوجيه لدى مجلس الخدمة المدنية بموجب كتابها رقم ١٠٢٧ تاريخ

٢٠٢٠/٧/١٥

وبعد إستشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٢٠٢٠-٢٠١٩/٣١٦ تاريخ ٢٠٢٠/٩/٣٠)،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: تعتمد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وفقاً لما يلي:

رقم النموذج اسم النموذج

ث ١/ج التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى التي يتوجب على الوسيط أن يقطع الضريبة المترتبة عليها.

ث ٤/ج التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى التي يتوجب على أصحابها التصريح عنها وتأندية الضريبة المترتبة عليها.

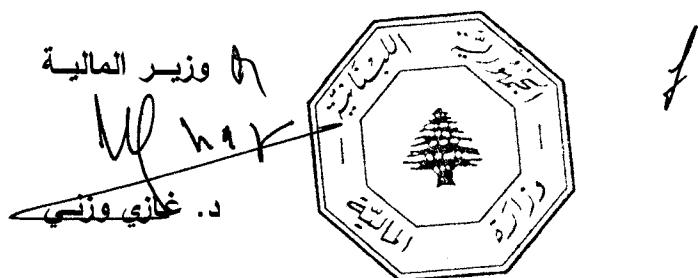


المادة الثانية: تقدم النماذج المعتمدة بموجب المادة الأولى من هذا القرار على نماذج ورقية و/أو إلكترونية خاصة موضوعة من قبل الإدارة الضريبية المختصة.

المادة الثالثة: يلغى النموذجان ث/ج وث٤/ج الواردان في القرار رقم ١٤٣٢ تاريخ ٢٠١٨/٩/١٧ ويستبدلان بالنماذج المرفقة بهذا القرار.

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وعلى الموقع الإلكتروني لوزارة المالية ويعمل به فور

% نشره



نسخة تنشر: - في الجريدة الرسمية
- على موقع وزارة المالية الإلكتروني

ث/ج

التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية
ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى
التي يتوجب على الوسيط أن يقطع الضريبة المترتبة عليها

اسم المكلف

السنة المالية من اليوم / الشهر / السنة إلى اليوم / الشهر / السنة

١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

الرقم الضريبي
(لدى وزارة المالية)

الفترة الضريبية من اليوم / الشهر / السنة إلى اليوم / الشهر / السنة

تاريخ انتهاء مهلة التصريح *

اليوم / الشهر / السنة

الشهر التجاري

الشكل

النشكال القاتوني

الرمز

الجنسية

ممثل الشركة: الإسم الكامل

الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)

عنوان الشركة:

محافظة _____ رقم _____ قضاء _____

الحي _____ الشارع _____

المنطقة العقارية _____ رقم العقار / القسم _____

كيفية الإشغال: ملك إيجار استثمار تسامح

هاتف _____ طابق _____ المبني _____

فاكس _____ المنطقه _____ صندوق البريد: رقم _____

البريد الإلكتروني (e-mail): _____

غرامة التأخير في تقديم التصريح ل.ل.	الإيرادات ل.ل.	الضريبة ل.ل.	الإيرادات ل.ل.	الإيرادات ل.ل.	الإيرادات الأجنبية
١٠٢		١٠١		١٠٠	إيرادات الأسهم الأجنبية
١١٢		١١١		١١٠	إيرادات سندات الدين الأجنبية
١٢٢		١٢١		١٢٠	إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى
١٣٢		١٣١		١٣٠	المجموع

فقط لا غير.

إفادة

أنا الموقع أدناه أؤكد بصححة المعلومات الواردة في هذا التصريح

الإسم _____ الصفة _____

التاريخ _____ / _____ / _____ التوقيع _____

الرقم الضريبي
(لدى وزارة المالية)

* تاريخ انتهاء مهلة التصريح وتسديد الضريبة: خلال الشهر الذي يلي نصف السنة أي قبل ٧/٣١ وقبل ١/٣١ من السنة التي تلي.

٣٤/ج

الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية
مديرية المالية العامة
 مديرية الورادات - ضريبة الدخل

التصریح عن ایرادات الاسهم وسندات الدين الأجنبية
ومختلف ایرادات رؤوس الاموال الأجنبية الأخرى التي يتوجب
على أصحابها التصریح عنها وتاذية الضریبة المترتبة عليها

جدول تفصيلي ببيانات الأseهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى
التي تعود للمملوك والمتأتية من دول ترتبط مع لبنان باتفاقية لتجنب الازدواج الضريبي

八

八

8

المج

إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى التي تعود للمكفل والمتأتية من دول لا ترتبط مع لبنان باتفاقية لتجنب الازدواج الضريبي

محمود الضبيبة **

المجموعات

..... لا غير.

أفاد

أنا الموقع أدناه أو كد بصحة المعلومات الواردة في هذا التصريح

التوقيع	الصفة	التاريخ	الاسم
		اليوم / الشهر / السنة	الرقم الضريبي

* تاريخ انتهاء مهلة التصريح وتسديد الضريبة: عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية التي يقبضها المكاف في الخارج أو يحولها إلى الخارج: التصريح قبل إلقاء أذون من كل سنة عن إيرادات السنة السابقة، وتالية الضريبة قبل أول نيسان.

فقبل أول ذمار من كل سنة عن إيرادات السنة السابقة وناتية الضررية قبل أول نيسان.

** الخانة ١٠٠ = الخانة ٨٢ + الخانة ٩٢.

وزارة المالية \٨٨١ رقم ٦ تاريخ ٢٠٢٠ تموز



الجمهورية اللبنانية

مجلس شورى الدولة

رأي رقم: ٣١٧
تاريخ: ٣٠/٩/٢٠٢٠

الجمهورية اللبنانية - وزارة المالية
مديرية الضرائب
رقم التسجيل: ٢٢٢
التاريخ: ١٢ تموز ٢٠٢٠

لجانب وزارة المالية

نعيد لحضرتكم كامل الملف المتعلق: بمشروع قرار يعتمد نمادج تهارع ضريبة الدخل على ايرادات رؤوس الازوال المنسولة.

مع الرأي الذي أبداه المجلس بشأن هذا الموضوع.

صورة العارف
ليهاد الحرام
عن مدير المالية العام

جورج العصرياوي

٢٠٢٠ تموز ٩

رئيس مجلس شورى الدولة

السيد العصري

١٢ تموز ٢٠٢٠

رئيس الدائرة الادارية

١٢ تموز ٢٠٢٠

دكتور ما مقدس العباس

رأي رقم: ٢٠٢٠-٢٠١٩/٣١٦

تاريخ: ٢٠٢٠/٩/٣٠

رقم الملف: ٢٠٢٠-٢٠١٩/٣١٦

طالبة الرأي: وزارة المالية

الموضوع: مشروع قرار لاعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة

الهيئة: الرئيس: يوسف نصر

المستشار: وليد جابر

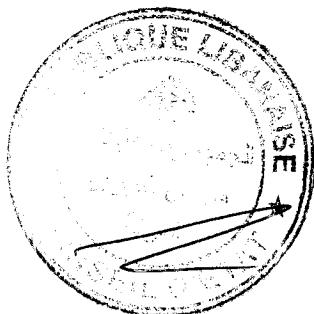
المستشار: هبة الغندور

مجلس شوري الدولة

- الغرفة الإدارية -

إن مجلس شوري الدولة-الغرفة الإدارية،
بعد الاطلاع على كتاب وزير المالية رقم ٣٠٤٢/ص ١ تاريخ ٢٠٢٠/٩/٧ المسجل لدى
قلم هذا المجلس بتاريخ ٢٠٢٠/٩/١٤ تحت الرقم ٢٠٢٠-٢٠١٩/٣١٦ المتضمن طلب إبداء
رأي بشأن مشروع قرار لاعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال
المنقولة.

وبعد الاطلاع على مشروع القرار المقترن،
وبعد الاطلاع على تقرير المستشار المقرر،
وبعد المذاكرة حسب الأصول،



صورة طبق الأصل

يبدي ما يلي:

يقتضي حذف السطر الثالث من البناءات (القرار رقم ١/١٤٣٢ تاريخ ٢٠١٨/٩/١٧ المطلوب
تعديلها)

لذلك،

نرى الموافقة على مشروع القرار المقترن.

رأياً أصداً ب بتاريخ الثلاثاء من أيلول سنة ٢٠٢٠.

الرئيس

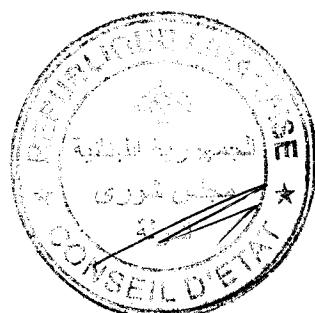
المستشار

المستشار

يوسف نصر

وليد جابر

هبة الغندور



صورة طبق الأصل

الجمهوريّة
مجلس شوريّة
تاریخ الورود رقم
٢١٦ ١٤/٩/٢٠٢٠

الجمهوريّة اللبنانيّة
وزارة المالية
الوزير

٣٠٤٨ / ص ١

٢٠٢٠ / ٧

جانب مجلس شوريّة الدولة

الموضوع: مشروع قرار لاعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة.

المرجع: المادة ٥٧ من مشروع القانون الموضوع موضع التنفيذ بموجب المرسوم رقم

١٩٧٥/١٠٤٣٤ وتعديلاته (نظام مجلس شوريّة الدولة).

بالإشارة إلى الموضوع والمرجع المبينين أعلاه،

لما كانت وزارة المالية تماشياً مع القرار رقم ١/٢٧٢ تاريخ ٢٠٢٠/٧/١٤ (المعالجة الضريبية

لإيرادات رؤوس الأموال المنقولة الأجنبية)، قد قامت بتعديل تصاريحي ضريبة الدخل عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية "ث١/ج" و"ث٤/ج" المعتمدين بموجب القرار رقم ١/١٤٣٢ تاريخ ٢٠١٨/٩/١٧ (اعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة)،

ولما كانت الوزارة أدّلت التعديلات الواردة من إدارة الأبحاث والتوجيه على النموذجين

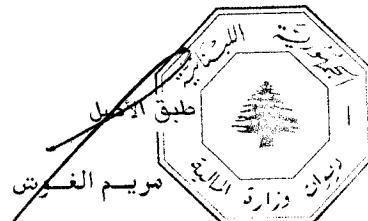
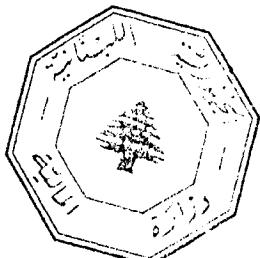
بموجب كتاب الأخيرة رقم ١٠٢٧ تاريخ ٢٠٢٠/٧/١٥،

لذلك، نتمنى عليكم الإطلاع على النموذجين المرفقين وعلى مشروع القرار المرفق

باعتراضهما وإبداء الرأي.

٢ وزیر الماليّة

د. كلاري فتنى



قرار رقم:

تاريخ :

إعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة

إن وزير المالية،

بناءً على المرسوم رقم ٦١٥٧ تاريخ ٢٠٢٠/٠١/٢١ (تشكيل الحكومة)،

بناءً على المرسوم الإشتراكي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٠٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل)،

بناءً على القرار رقم ١٤٣٢ تاريخ ٢٠١٨/٩/١٧ (إعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على

إيرادات رؤوس الأموال المنقولة)،

بناءً على اقتراح مدير المالية العام،

وبعد موافقة إدارة الأبحاث والتوجيه لدى مجلس الخدمة المدنية بموجب كتابها رقم ١٠٢٧ تاريخ

٢٠٢٠/٧/١٥

وبعد إستشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم تاریخ) ،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: تعتمد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وفقاً لما يلي:

رقم النموذج اسم النموذج

ث ١/ج التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال

الأجنبية الأخرى التي يتوجب على الوسيط أن يقطع الضريبة المتربعة عليها.

ث ٤/ج

التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى التي يتوجب على أصحابها التتصريح عنها وتأدبة الضريبة المترتبة عليها.

المادة الثانية: تقدم النماذج المعتمدة بموجب المادة الأولى من هذا القرار على نماذج ورقية و/أو إلكترونية خاصة موضوعة من قبل الإدارة الضريبية المختصة وترفق بها الوثائق والمستندات العائدة لها.

المادة الثالثة: يلغى النموذجان ث ١/ج وث ٤/ج الواردان في القرار رقم ١/١٤٣٢ تاريخ ٢٠١٨/٩/١٧ ويستبدلان بالنماذج المرفقة بهذا القرار.

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وعلى الموقع الإلكتروني لوزارة المالية ويعمل به فور نشره %

وزير المالية

د. غازي وزني

نسخة تنشر: - في الجريدة الرسمية
- على موقع وزارة المالية الإلكتروني

الجمهورية اللبنانية

وزارة المالية

مديرية المالية العامة

مديرية الورادات - ضريبة الدخل

ث/ج

التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية
ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى
التي يتوجب على الوسيط أن يقطع الضريبة المترتبة عليها

إسم المكلف	السنة المالية من اليوم / الشهر / السنة إلى اليوم / الشهر / السنة	الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)
	الفترة الضريبية من اليوم / الشهر / السنة إلى اليوم / الشهر / السنة	
	تاريخ انتهاء مهلة التصريح *	

الشكل القانوني	الشهرة التجارية
الرمز	الجنسية

ممثل الشركة: الإسم الكامل	هاتف	الصفة	الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)
---------------------------	------	-------	-----------------------------------

عنوان الشركة:

محافظة _____
الحي _____
المنطقة العقارية _____
المبني _____
صندوق البريد: رقم _____
البريد الإلكتروني (e-mail) : _____

_____ رقم _____ منطقه - بلدة _____
_____ الشارع _____
_____ كيفية الإشغال: ملك إيجار استثمار نسماح
_____ هاتف _____
_____ الطابق _____
_____ فاكس _____
_____ المنطقة _____

الإيرادات ل.ل.	التصديرية ل.ل.	الإيرادات في تقييم التصريح ل.ل.	غرامات التأخير في تقييم التصريح ل.ل.
١٠٠	١٠١	١٠٢	إيرادات الأسهم الأجنبية
١١٠	١١١	١١٢	إيرادات سندات الدين الأجنبية
١٢٠	١٢١	١٢٢	إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى
١٣٠	١٣١	١٣٢	المجموع

فقط

لا غير.

إفادة

أنا الموقع أؤكد بصحبة المعلومات الواردة في هذا التصريح

الإسم	الصنة	التاريخ	التوقيع	الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)
-------	-------	---------	---------	-----------------------------------

* تاريخ انتهاء مهلة التصريح وتسديد الضريبة: خلال الشهر الذي يلي نصف السنة أي قبل ٧/٣١ وقبل ١/٣١ من السنة التي تلي.



قرار رقم: ١٤٣٨
تاريخ: ٢٠١٨/١٢/١٨
اعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة

ان وزير المالية،

بناءً على المرسوم رقم ٣ تاريخ ٢٠١٦/١٢/١٨ (تشكيل الحكومة)،
بناءً على المرسوم الإشتراكي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٠٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل)،
بناءً على القرار رقم ١٣٥ تاريخ ٢٠١٤/٢/٧ (اعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على
إيرادات رؤوس الأموال المنقولة)،
بناءً على اقتراح مدير المالية العام،
ويعـد موافقة إدارة الأبحاث والتوجيه لدى مجلس الخدمة المدنية بموجب كتابها رقم ١٠٧٧ تاريخ
٢٠١٨/٥/١٧،
ويعـد إستشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٢٠١٧-٢٠١٨/٩١٧ تاريخ ٢٠١٨/٧/٢٤)،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: تعتمد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وفقاً لما يلي:

رقم النموذج	اسم النموذج
٣/ض	تصريح ضريبة الدخل عن عوائد استثمار الأهياط (خاص بشركات الضمان).
٣/ج	التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية التي يتوجب على الوسيط أن يقتطع الضريبة المترتبة عليها.

٣٤/ج

التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية التي يتوجب على أصحابها التصريح عنها وتأدية الضريبة المترتبة عليها.

٣

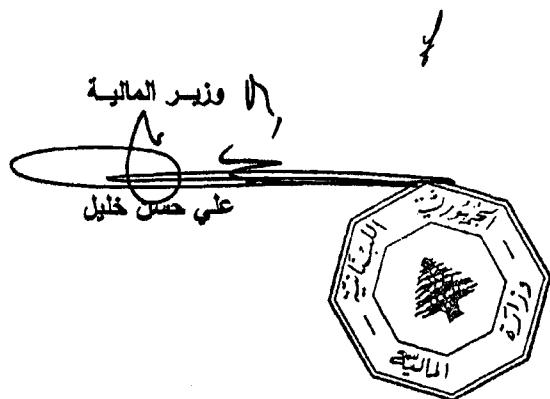
تصريح ضريبة الدخل السنوي عن إيرادات رؤوس الأموال المنقولة.

المادة الثانية: تقدم النماذج المعتمدة بموجب المادة الأولى من هذا القرار على نماذج ورقية و/أو إلكترونية خاصة موضوعة من قبل الإدارة الضريبية المختصة وتترافق بها الوثائق والمستندات العائدة لها.

المادة الثالثة: يلغى النموذجان ٣/ج و٣ ٢ الواردان في القرار رقم ١/١٣٥ تاريخ ٢٠١٤/٢/٧ ويستبدلان بالنماذج المرفقة بهذا القرار.

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وعلى الموقع الإلكتروني لوزارة المالية ويعمل به فور

نشره %



نسخة تنشر: - في الجريدة الرسمية
- على موقع وزارة المالية الإلكتروني



جمهوريّة لبنان
وزارة المالية

الوزير

قرار رقم: ٨٧٨ /
تاريخ: ١٤ نيسان ٢٠٢٠

المعالجة الضريبية لإيرادات رؤوس الأموال المنقولة الأجنبية التي تعود
إلى أشخاص طبيعيين أو معنويين مقيمين في لبنان

إن وزير المالية،

بناءً على المرسوم رقم ٦١٥٧ تاريخ ٢٠٢٠/١/٢١ (تشكيل الحكومة)،
بناءً على المرسوم الإستراتي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل)،
لا سيما المواد ٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٨١ و ٨٢ منه،
بناءً على الأحكام الواردة في إتفاقيات تقاضي الإزدواج الضريبي النافذة،
بناءً على اقتراح مدير المالية العام،
وبعد استشارة مجلس شورى الدولة الرأي رقم ٢٠٢٠/٦/١٦ - ٢٠١٩/٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٦/١٦،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يحدد هذا القرار المعالجة الضريبية لإيرادات رؤوس الأموال المنقولة الأجنبية التي تعود إلى أشخاص طبيعيين أو معنويين مقيمين في لبنان:

- سواء عادت تلك الإيرادات إليهم من خلال جهة مقيمة في لبنان ملزمة قانوناً باقتطاع الضريبة وبالتصريح عنها وتسيدها للخزينة.
- أو إذا حولوها إلى الخارج أو قبضوها في الخارج، إما مباشرة أو بالواسطة.
- أو إذا عادت إلى الجهات نفسها المقيمة في لبنان الملزمة اقتطاع الضريبة عن الإيرادات التي تعود إلى عملائها.

أولاً: إيرادات رؤوس الأموال المنقولة الأجنبية التي تعود إلى أشخاص طبيعيين أو معنويين مقيمين في لبنان من خلال جهة مقيدة فيه ملزمة قانوناً باقطاع الضريبة

المادة الثانية:

١- الموجبات التي تتوجب على الجهة المقيدة في لبنان الملزمة باقطاع الضريبة:

يتوجب على الجهة المقيدة في لبنان الملزمة قانوناً اقطاع الضريبة، أن تقطع ضريبة الباب الثالث من قانون ضريبة الدخل بمعدل ١٠٪ من القيمة المحولة إلى عملائها، وأن تصرح عنها وأن تسددها للخزينة ضمن المهل المنصوص عليها في المادة ٨١ من قانون ضريبة الدخل أي:

- قبل ٨/١ من السنة عن الإيرادات الحاصلة خلال النصف الأول من السنة.
- قبل ٢/١ من السنة التالية عن الإيرادات الحاصلة خلال النصف الثاني من السنة السابقة.

وفي حال المخالفة تفرض على المخالف الغرامات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الضريبية المتعلقة بالتأخر بالتصريح أو التأخير في تسديد الضريبة أو النقص في تسديد الضريبة.

٢- الأسس التي يتوجب اعتمادها لتطبيق الأحكام المتعلقة بإيرادات رؤوس الأموال المنقولة الأجنبية المنصوص عليها في اتفاقيات تفادي الإزدواج الضريبي:

▪ إذا كانت الإيرادات متاتية من دولة ترتبط مع لبنان باتفاقية تفادي الإزدواج الضريبي تسمح لتلك الدولة باقطاع الضريبة:

- يمكن للشخص الطبيعي أو المعنوي الذي اقطعت الضريبة من إيراداته في لبنان، أن يطلب من الإدارة الضريبية مباشرة أو بواسطة الجهة التي اقطعت الضريبة، إزالة الإزدواج الضريبي الذي لحقه بموجب كتاب خطى يضم إليه المستندات التي تثبت طبيعة وقيمة الإيرادات التي خضعت للضريبة في الخارج وقيمة الضريبة المسددة عنها.

- تقوم الوحدة المختصة بضريبة الدخل بالتنفيذ بالطلب وتحديد الموقف منه في ضوء العوامل التالية:

- إن قيمة الضريبة الأجنبية محاسبة على كامل الإيرادات فيما أن الضريبة اللبنانية اقطعت من صافي تلك الإيرادات بعد أن اقطعت منها الضريبة الأجنبية.

- أن يتم تحويل قيمة الضريبة الأجنبية إلى الليرة اللبنانية على أساس سعر الصرف الرسمي بتاريخ اقطاع الضريبة اللبنانية.

- أن لا يزيد معدل الضريبة الذي اعتمدته الدولة المتعاقدة الأخرى لاقطاع ضريبيتها عن المعدل المحدد في الإتفاقية، إذا كان المعدل وفق تشريعها الداخلي أعلى من ذلك المعدل، أما إذا كان المعدل وفق التشريع الداخلي أدنى من المعدل المحدد في الإتفاقية، فتحسب الضريبة وفق المعدل المحدد في التشريع الداخلي لتلك الدولة.
- أن لا يدخل في احتساب الضريبة الأجنبية المسددة أي غرامة قد تكون لحقت بها.

تحدد قيمة الضريبة القابلة للرد وفقاً لما يلى:

- عندما يكون معدل الضريبة المنصوص عليه في الإتفاقية والذي على أساسه احتسبت واقتطعت وسدلت الضريبة الأجنبية مساوياً لمعدل الضريبة في لبنان أو أعلى منه، تكون كامل الضريبة اللبنانية المسددة قابلة للرد.
- عندما يكون معدل الضريبة المنصوص عليه في الإتفاقية والذي على أساسه احتسبت واقتطعت وسدلت الضريبة الأجنبية أدنى من معدل الضريبة في لبنان، تحسب الضريبة الأجنبية على قيمة الإيرادات الصافية التي خضعت للضريبة اللبنانية وتكون تلك القيمة هي القابلة للرد وليس كامل الضريبة الأجنبية المحاسبة على كامل الإيرادات، وعلى سبيل المثال:

على فرض أن الإيرادات الأجنبية بلغت \$1,000,000 (مئة ألف دولار أمريكي) وأن معدل الضريبة المحدد في الإتفاقية هو 7% وأن معدل الضريبة وفق التشريع الداخلي للدولة المتعاقدة الأخرى هو 15% وأن المستندات أثبتت أن الضريبة الأجنبية فرضت على أساس معدل 7%， تحسب الضريبة التي يمكن للمكلف استردادها كما يلى:

- الضريبة الأجنبية: $\$7,000 = \%7 \times \$1,000,000$
- الإيراد الذي حول إلى لبنان: $\$93,000 = \$1,000,000 - \$7,000$
- الضريبة التي اقتطعها الجهة الملزمة باقطاع الضريبة في لبنان:

$$\$9,300 = \%10 \times \$93,000$$

- الضريبة الأجنبية التي تعتمد لإجراء المقاصلة مع الضريبة اللبنانية:

$$\$6,510 = \%7 \times \$93,000$$

وتكون الضريبة البالغة \$6,510 هي الضريبة القابلة للرد إلى المكلف على ما يعادلها بالليرة اللبنانية على سعر الصرف الرسمي بتاريخ اقتطاع الضريبة اللبنانية.

يمكن للإدارة الضريبية استعمال تلك الضريبة لاستيفاء أي ضريبة أو رسم يتوجبان لها بنمة المكلف.

▪ إذا كانت الإيرادات متأتية من دولة لا ترتبط مع لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي أو من دولة ترتبط مع لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي لا تسمح لتلك الدولة باقطاع الضريبة:

لا يمكن للشخص الطبيعي أو المعنوي الذي اقتطع الضريبة من إيراداته استرداد الضريبة الأجنبية في حال وجودها.

ثانياً: إيرادات رؤوس الأموال المنقولة الأجنبية التي يحصل عليها أشخاص طبيعيون أو معنويون مقاومون في لبنان ويهولونها إلى الخارج أو يقبضونها في الخارج إما مباشرة أو بالواسطة

المادة الثالثة:

١- الموجبات التي تترتب على هؤلاء الأشخاص:

▪ إذا كانت الإيرادات متأتية من دولة ترتبط مع لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي تسمح لتلك الدولة أن تفرض ضريبتها وكان المعدل المسموح للدولة المتعلقة الأخرى اعتماده يعادل أو يزيد عن معدل الضريبة اللبنانية:

يتوجب على هؤلاء الأشخاص أن يصرحوا عن تلك الإيرادات قبل ٣/١ من كل سنة عن الإيرادات التي حصلوا عليها خلال السنة السابقة، وأن يضمنوا إلى التصريح المستندات المثبتة لطبيعة وقيمة الإيرادات والضريبة الأجنبية التي اقتطعت.

وفي حال المخالفة تفرض عليهم الغرامات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الضريبية المتعلقة بعدم التصريح ضمن المهلة أو التأخير في تسديد الضريبة المتوجبة أو تسديدها ناقصة.

▪ إذا كانت الإيرادات متأتية من دولة ترتبط مع لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي وكان معدل الضريبة المنصوص عليه في الاتفاقية أقل من المعدل في التشريع اللبناني:

يتوجب على هؤلاء الأشخاص أن يصرحوا عن تلك الإيرادات قبل ٣/١ من كل سنة عن الإيرادات التي حصلوا عليها خلال السنة السابقة، وأن يسددوا قبل ١/٤ فرق الضريبة المتوجب عليهم الناتج عن قيمة الضريبة

اللبنانية المحتسبة على معدل 10% على أساس قيمة كامل الإيرادات قبل حسم الضريبة الأجنبية، وقيمة الضريبة الأجنبية.

وفي حال المخالفة تفرض عليهم الغرامات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الضريبية المتعلقة بعدم التصرّح ضمن المهلة أو التأخير في تسديد الضريبة المتوجبة أو تسديدها ناقصة.

- إذا كانت الإيرادات متأتية من دولة لا ترتبط مع لبنان باتفاقية لتفادي الازدواج الضريبي أو من دولة ترتبط معه ولا تسمح لتلك الدولة باقطاع الضريبة:

يتوجب على هؤلاء الأشخاص أن يصرحوا عن تلك الإيرادات قبل $3/1$ من كل سنة عن الإيرادات التي حصلوا عليها خلال السنة السابقة، وأن يسددوا قبل $4/1$ الضريبة المتوجبة عليهم بمعدل 10% على أساس كامل قيمة الإيرادات قبل حسم الضريبة الأجنبية في حال توجها.

وفي حال المخالفة تفرض عليهم الغرامات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الضريبية المتعلقة بعدم التصرّح ضمن المهلة أو التأخير في تسديد الضريبة المتوجبة أو تسديدها ناقصة.

ثالثاً: الإيرادات التي تعود إلى الجهة نفسها الملزمة اقتطاع الضريبة عن إيرادات عملائها

المادة الرابعة:

1- الموجبات التي تترتب على تلك الجهات:

- إذا كانت الإيرادات ناتجة عن أصول ثابتة لتلك الجهة:

تكون الضريبة المتوجبة على تلك الإيرادات هي ضريبة الباب الثالث من قانون ضريبة الدخل، ويتوارد وبالتالي على تلك الجهة، التصرّح قبل $3/1$ من كل سنة عن الإيرادات التي حصلت عليها خلال السنة السابقة، وأن تسديد الضريبة المتوجبة عليها قبل $4/1$ من كل سنة.

إذا كانت الإيرادات ناتجة عن ممارسة المهنة لتلك الجهة:

تكون تلك الإيرادات خاضعة لضريبة الباب الأول من قانون ضريبة الدخل وبالتالي على تلك الجهة ضم تلك الإيرادات إلى إيراداتها السنوية، والتصرّح عنها في تصريحها السنوي ضمن المهلة المحددة في القانون.

- الأسس التي يتوجب اعتمادها لتطبيق الأحكام المتعلقة بالإيرادات رفوص
الأموال المنقولة الأجنبية المنصوص عليها في اتفاقيات تفادي الإزدواج

الضريبي:

• في ما يتعلق بالإيرادات الناتجة عن الأصول الثابتة المتأتية من دولة
ترتبط مع لبنان باتفاقية تفادي الإزدواج الضريبي تسمح لتلك الدولة

باقطاع الضريبة:

تحدد الضريبة التي يمكن لتلك الجهة استردادها وفقاً لما ورد في المادة
الثانية من هذا القرار.

• في ما يتعلق بالإيرادات الناتجة عن ممارسة المهنة المتأتية من دولة
ترتبط مع لبنان باتفاقية تفادي الإزدواج الضريبي تسمح لتلك الدولة

باقطاع الضريبة:

تحدد النسبة التي تشكلها تلك الإيرادات من إجمالي إيراداتها، وتنطبق
تلك النسبة على الضريبة على الأرباح التجارية (باب أول) التي توجبت
على تلك الجهة، لاستخراج قيمة الضريبة اللبنانية المتوجبة على تلك
الإيرادات.

وتشكل تلك القيمة الحد الأقصى للضريبة التي يمكن لتلك الجهة
استردادها.

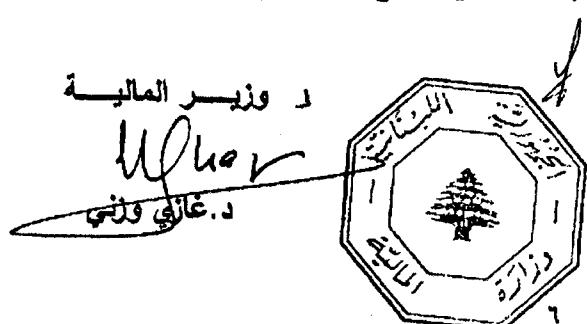
يمكن للإدارة الضريبية استعمال تلك الضريبة لاستيفاء أي ضريبة أو
رسم يتوجبان لها بنمة تلك الجهة.

• في ما يتعلق بالإيرادات الناتجة عن أصول ثابتة أو عن ممارسة
المهنة المتأتية من دولة لا ترتبط مع لبنان باتفاقية تفادي الإزدواج
الضريبي أو من دولة ترتبط معه ولا تسمح لتلك الدولة باقطاع

الضريبة:

لا يمكن لتلك الجهة استرداد الضريبة الأجنبية في حال وجودها.

المادة السابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وعلى الموقع الإلكتروني لوزارة المالية.



وزارة المالية

٧١٥

٢٨ - تاریخ ۲۰۲۰

رئيس دائرة الادارية ف.ف / م

جاني وزاره الماليه

۱ آپ

الموضوع : إيداء الرأي في نموذجي مطبوعات لضريبة الدخل على

إيرادات رؤوس الأموال المنقولة .

المرجع : كتاب رقم ١٨٨٥/ص ١ تاريخ ٢٣/٦/٢٠٢٠ المسجل في

مجلس الخدمة المدنية تحت الرقم /١٠٢٧/ تاريخ

٢٠٢٠/٦/٢٦

جامعة الهرمانت

جامعة الملك عبد الله

...organ

بالإشارة إلى الموضوع والمرجع المبينين أعلاه ، بشأن بيان رأي إدارة الأبحاث والتوجيه بالموضوع الآف الذكر .

وبعد الدرس ومراجعة المحفوظات والتحقيق ، ثبدي ما يأتي :

أولاً : في الواقع :

١- تبيّن أنكم تطلّبون من هذه الإدارة - بموجب كتابكم المذكور في المرجع - بيان الرأي بنموذج، المطبوعات المقترجين :

• ث/ج المتضمن "التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية التي يتوجب على الوسيط أن يقطع الضريبة المترتبة عليها".

• ثـ٤/ج المتضمن "التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية التي يتوجب على أصحابها التصريح عنها وتأدية الضريبة المترتبة عليها".

وذلك بعد تعديلهما منكم ، لجهة :

١- تضمين عنوانيهما - علاوة على إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية المذكورة فيهما - رؤوس الأموال الحاصلة في الخارج والعائد إلى مقيم في لبنان ، عملاً بأحكام المادة /٦٩/ من المرسوم التشريعي رقم /١٤٤/ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ (قانون ضريبة الدخل) .

٢- إضافة ملاحظة متعلقة بالفوائد بحيث تشمل سندات الدين وفوائد الحسابات المفتوحة لدى المصادر خارج لبنان (المذوج ث٤/ج) .

1

٤- مديرية الواردات

برهان الدين ربيع

جورج المعرابوي

ثانياً : في التحقيق :

- تبيّن بنتيجة اجتماع مندوب هذه الإدارة بمراقب التحقق في مديرية الواردات المكلّف بمتابعة الملف قيد الدرس ، طلباً للاستفسار عن بعض النقاط ذات الصلة ، تمكيناً للإدارة من دراسة مدى توافر الحاجة إلى التعديلات المقترحة ، ما يأتي :

- تكمّن الأسباب الموجبة للتعديلات المقترحة المشار إليها ، بتفعيل الجباية وذلك بتكليف أصحاب رؤوس الأموال الأجنبية ، أسوةً بأصحاب الأسهم والسنّدات الأجنبية الذين جرى إعداد النموذجين المعهول بهما حالياً (ث ١/ج و ث ٤/ج) بغية تكليفهم بآداء الضريبة المتوجبة .
- سيحل النموذجان المقترحان - بعد اقترانهما بالموافقات الازمة - محل النموذجين المعتمدين حالياً اللذين سيعتبران ملغيين .
- إن " الوسيط " - موضوع عنوان النموذج ث ١/ج - هو المصرف الذي يتم عبره تحويل الأموال الخاضعة للضريبة الناتجة عن الأسهم والسنّدات ورؤوس الأموال المنقوله الأجنبية ، من الخارج إلى الشخص المقيم في لبنان ، فيبادر المصرف إلى اقتطاع الضريبة مباشرةً لصالح الخزينة .
- استعیض عن " اسم الشركة " في النموذج الحالي ث ١/ج بـ " اسم المكلّف " في النموذج عینه ، لامكانية أن يكون هذا الأخير ، شخصاً طبيعياً أو معنوياً .

استناداً لما تقدّم ،

حيث عمّدت وزارة المالية إلى تعديل النموذجين ث ١/ج و ث ٤/ج لئلا تقتصر جباية الضرائب على حاملي الأسهم والسنّدات الأجنبية ، بل لتشمل أيضاً أصحاب رؤوس الأموال المنقوله اللبنانيين كانوا ، أم أجانب مقيمين ، منعاً من تفوّت أموال على الخزينة .

وحيث يألف التعديل المقترح مع موجبات المادة ٦٩/ من قانون ضريبة الدخل ، إلا أنه يقتضي إدخال بعض التعديلات على النموذجين المقترحين ، علماً أنه سبق لهذه الإدارة - بموجب كتب عديدة تناولت موضوع النماذج - أن طلبت اعتمادها وفقاً لما سيرجّي تبيّنه أدناه .

ج

ج

١- التعديلات المشتركة الشاملة النموذجين المقترحين ث/١ ج وث٤/ج التي أكدت هذه الإدارة ، عدة مرات ، على ضرورة الأخذ بها ووضعها موضع التنفيذ .

أ- إزالة عنواني النموذجين المقترحين ، ليصبحا بمستوى " وزارة المالية " طبقاً للقواعد التنظيمية السليمة ، وليس " الجمهورية اللبنانية " كما هو عليه واقع الحال .

الجمهورية اللبنانية

العنوان

.....
وزارة المالية
(كتاب هذه الإدارة إليكم رقم ٣٧٢٠ / تاريخ ٢٠١٩/٦/٢٦)

ب- وضع عبارة " ضريبة الدخل " المدونة قرب مديرية الواردات في أعلى يمين كل من النموذجين ، بين هلالين لتصبح مديرية الواردات (ضريبة الدخل) إذ تبين من التحقيق ، أن النماذج ستعتمم على رؤساء الوحدات الإقليمية في المناطق الذين يرتبطون مباشرة بمدير الواردات وليس رئيس دائرة ضريبة الدخل التابعة للمديرية ، لأنهم موظفون فئة ثانية ، ما يبرر عدم إعتماد " دائرة ضريبة الدخل " .

ج- إحلال " العنوان المختار للتبلیغ " محل عنوان " ممثل المكلف " عملاً بالسياق المنطقي الذي يوجب إدراج المعلومات المتعلقة بالمكلف بشكل متواصل غير متقطع ، على أن يليها تلك العائدة لممثله .

(كتاب هذه الإدارة إليكم رقم ٢٨٣٣ / تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩)

د- إضافة " الرقم " بعد " الشارع " في الخانة المخصصة للعنوان لتصبح " الشارع الرقم " مواكبةً للتطورات الحاصلة التي دفعت كل البلديات إلى عدم الاكتفاء بتسمية الشوارع ، بل بتنرقيمها أيضاً .

كذلك ، حذف " طريقة " والاستعاضة عنها بـ " كيفية " لتصبح العبارة " كيفية الإشغال " كونها أدق .

(كتب هذه الإدارة إليكم رقم ٢٠١٨/٢٨٣٣ تاريخ ٢٠١٩/٣/٢٦ ورقم ٥٣٣ / ٢٨٣٣ / تاريخ ٢٠١٩/٦/١١ وبدأت الرقم تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩ ورقم ٢٠١٩/٦/٢٦ ورقم ٣٧٢٠ / تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩)

هـ- إضافة عبارة " لا غير " بعد " فقط " التي تستتبع دوماً بالعبارة المقترحة " فقط لا غير " .

(كتاب هذه الإدارة إليكم رقم ٢٨٣٣ / تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩)

و- حذف " أنا الموقّع أدناهأشهد بصحة المعلومات التي ينطوي عليها هذا التصريح " والاستعاضة عنها بـ" أنا الموقّع أدناه أوّل صحة المعلومات الواردة في هذا التصريح " إذ أن الشهادة تؤدي حسراً أمام السلطة القضائية التي نصّ الدستور على استقلاليتها من جهة ، ولأن عبارة " الواردة في " أكثر وضوحاً من " التي ينطوي عليها " من جهة أخرى .

(كتب هذه الإدارة إليكم رقم ٢٠١٨/٢٨٣٣ تاريخ ٢٠١٩/٣/٢٦ ورقم ٢٠١٩/٦/١٩ تاريخ ٢٠١٩/٥٣٣ / ورقم ٢٠١٩/٦/١١ تاريخ ٢٠١٩/٣٧٢٠ /)

ز- الاستعاضة عن " رقم التسجيل" الواردة بعد " أنا الموقّع أدناه " في أسفل الصفحة ، بعبارة " الرقم الضريبي" عملاً بالمادة /٣٤ / من قانون الإجراءات الضريبية .

(كتب هذه الإدارة إليكم السالفة الذكر)

٢- التعديلان الخاصان بالنموذج المقترن ث ١/ج .

إضافةً إلى التعديلات المشتركة ، يقتضي اعتماد التعديلين الآتيين :

- ضرورة إيراد عنوان في الهاشم الأبيض هو " تحديد مقدار الضريبة المتوجبة " كما هو عليه الحال ، لجهة إيراد عنوان لكل خانة تسهيلاً للتعامل .
- الاستعاضة عن عبارة " إيرادات رؤوس أموال أجنبية أخرى " بـ" إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى " تطابقاً مع العبارة عينها المعتمدة في عنوان النموذج .

٣- التعديل الخاص بالنموذج المقترن ث ٤/ج .

إضافةً إلى التعديلات المشتركة التي تم بيانها أعلاه ، يقتضي اعتماد التعديل الآتي :

الاستعاضة عن " جدول تفصيلي لإيرادات الأسهم وسدادات الدين " بعبارة " جدول تفصيلي بإيرادات الأسهم " .

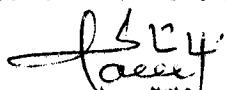
(كتاب هذه الإدارة إليكم رقم ٢٠١٩/٢٨٣٣ / تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩)

ج

لذلك ،
ثالثاً : في النتيجة :

ترى هذه الإدارة - سندًا إلى كل ما جرى تفصيله - الموافقة على التعديلات المقترحة من وزارة المالية العائدة للنموذجين المقترحين ث1/ج وث٤/ج شرط أن يجري اعتماد كل التعديلات المقترحة من هذه الإدارة وفقاً لما تم إيضاحه ، وعلى أن تعمم على كل النماذج الأخرى في حال ورود العبارات عينها التي استدعت التعديل ، اختصاراً للوقت وتفاديًا للتكرار وتعيمياً للفائدة المنشودة .

رئيس إدارة الأبحاث والتوجيه


ناتالي يارد

نسخة تتبع جانب :

- رئاسة مجلس الخدمة المدنية .



الجمهوريّة اللبنانيّة
وزارة الماليّة

الوزير

١٨٨٥ / ص ١

الجميل، ٢٠١٣

جانب مجلس الخدمة المدنية

- إدارة الأبحاث والتوجيه -

الموضوع: طلب إبداء الرأي في نموذجين لضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة.

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه،

وحيث إنه سبق للإدارة الضريبية أن استحصلت من جانبكم على الموافقة على النموذجين التاليين:

- التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى التي يتوجب على أصحابها التصريح عنها وتأدبة الضريبة المترتبة عليها "ث ٤/ج" ،
- التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية ومختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى التي يتوجب على الوسيط أن يقطع الضريبة المترتبة عليها "ث ١/ج" ،

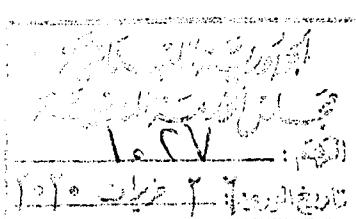
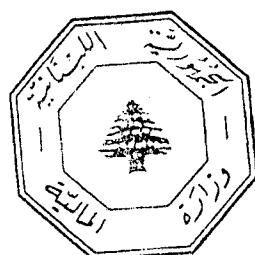
وحيث إن النموذجين يجب أن يتضمنا أيضاً مختلف إيرادات رؤوس الأموال الحاصلة في الخارج والعائدة إلى مقيم في لبنان استناداً إلى المادة ٦٩ من المرسوم الإشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ (قانون ضريبة الدخل)،

وحيث إنه تم إضافة عبارة "مختلف إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى" إلى عناوين النموذجين الأساسية والفرعية، وإضافة ملاحظة تتعلق بالفوائد بحيث يتم التوضيح أن الفوائد تشمل فوائد سندات الدين وفوائد الحسابات المفتوحة لدى المصادر خارج لبنان، لذلك، نودعكم ربطاً النموذجين المشار إليهما أعلاه،

يرجى الإطلاع وإبداء الرأي %

وزير المالية

د. مخائيل فرنسيس



أنا الموقّع أدناه أشهد بصحة المعلومات التي ينطوي عليها هذا التصريح

الاسم _____
رقم التسجيل _____
لدى وزارة المالية _____
التاريخ — / — / —
الصفة _____
التوقيع _____

* تاريخ انتهاء مهلة التصريح وتسديد الضريبة: عن إيرادات الأسم وسداد الدين الأجنبية التي يقتضها المكلف في الخارج أو يحولها إلى الخارج: التصريح قبل أول آذار من كل سنة عن إيرادات السنة السابقة، وأبادلة الضريبة قبل أو في نيسان.

** تشمل الغواص فوائد سندات الدين وفوائد الحسابات المفتوحة لدى المصادر خارج لبنان.

الجمهوريات المتقدمة
وزاره العمالات
سياسيه اسلاميه اسلاميه
مكتبه الرئاسيه للطباعة والنشر

شاعر

العدد ٧ (٥)

السنة المالية من اليوم / الشهر / السنة إلى اليوم / الشهر / السنة

الفترة الضريبية

تاریخ انتهاء مهلة التصریح *

إسم الشركة
الرقم الضريبي
(الدعاية والتجارة المثلثة)

الشهرة التجارية

الجنسية

ممثل الشركة: _____ الاسم الكامل _____ الصفة _____ هاتف _____

الرقم الضريبي (لدى وزارة المالية)

عنوان الشركة:

- 11 -

محافظة _____، قضاء _____، منطقة - بلدة _____

الحي _____ سرچ _____

المنطقة العقارية _____ رقم العقار/ القسم _____ طريقة الإشغال: ملك إيجار استثمار تسامح

الصيني العربي المدرسة الثانوية

fax : _____ العنوان _____ البريد الإلكتروني (e-mail) : _____

جامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية

عنوان/التاجر في	العنوان	النوع
-----------------	---------	-------

19. *Leucosia* *leucostoma* *leucostoma* *leucostoma*

卷之三

www.english-test.net

卷之三

Digitized by srujanika@gmail.com

.....

الملحق الثاني عشر - ملخص المنهجيات في الدراسات المعاصرة

الصفة _____ الاسم _____

السنة **الشهر** **اليوم** **الساعة** **المنطقة** **الى وزارة الطبيعة**

* تاريخ انتهاء مهلة التصريح وسداد الضريبة: خلال الشهر الذي يلي نصف السنة أي قبل ٧/٣١ وقبل ٣١ من السنة التي تلى.

أفاده

٢٤١

المردج الـ ١٥

التصريح عن إيرادات الأسماء وسندات الدين الاحتياطية التي يتوصل بها

الجمهوريّة الـلـبـانـيـة

وزارة المالية

٢٠١٣-٢٠١٤ مدرسة الماليـة العـاـمـيـة

مديرية الواردات - مصر

مديريه الواردات - صناعة المثلث

٥٣٦

أنا الموقع أدناهأشهد بصحة المعلومات التي ينطوي عليها هذا التصريح
الاسم

الاسم _____
رقم التسجيل _____
(لدى وزارة المالية)
التاريخ _____ / _____ / _____
السنة _____
اليوم _____
الشهر _____
السنة _____
الصفة _____
الترقيع _____

* تاريخ انتهاء مهلة التصريح وتسديد الضريبة: عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية التي يقبضها المكلف في الخارج أو يحولها إلى الخارج: التصريح قبل أول ذمار من كل سنة عن إيرادات السنة السابقة ،ناتية الضريبة قبل أول نيسان

٩٢ ** الخانة ١٠٠ = الخانة ٨٢ + الخانة ٩٢ .

جائب وزارة المالية

مجلس الخدمة المدنية

ادارة الابحاث والتوجيه

رقم المحفوظات : ١٠٢٧

بيروت ، في ٢٥ / ٧ / ٢٠٢٠

الموضوع : ابداء الرأي في نموذجي مطبوعات لضريبة الدخل على
إيرادات رؤوس الأموال المنقولة .

المرجع : كتابكم رقم ١٨٨٥/ص ١ تاريخ ٢٠٢٠/٦/٢٣ المسجل في
قلم مجلس الخدمة المدنية تحت الرقم ١٠٢٧ / تاريخ
٢٠٢٠/٦/٢٦

بالإشارة إلى الموضوع والمرجع المبينين أعلاه ، بشأن بيان رأي إدارة الابحاث والتوجيه
بالموضوع الآف الذكر .

وبعد درس ومراجعة المحفوظات والتحقيق ، تبدي ما يأتي :

أولاً : في الواقع :

أ - تبين أنكم تطلبون من هذه الإداره - بموجب كتابكم المذكور في المرجع - بيان
رأي بنموذجي المطبوعات المقتربين :

- ث ١/ج المتضمن " التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية التي يتوجب على الوسيط أن يقطع الضريبة المترتبة عليها " .
- ث ٤/ج المتضمن " التصريح عن إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية التي يتوجب على أصحابها التصريح عنها وتأدبة الضريبة المترتبة عليها " .
وذلك بعد تعديلهما منكم ، لجهة :

١ - تضمين عنوانهما - علامة على إيرادات الأسهم وسندات الدين الأجنبية المذكورة
فيهما - رؤوس الأموال الحاصلة في الخارج والعائد إلى مقيم في لبنان ،
عملاً بأحكام المادة ٦٩/ من المرسوم التشريعي رقم ١٤٤ / تاريخ
١٩٥٩/٦/١٢ (قانون ضريبة الدخل) .

٢ - إضافة ملاحظة متعلقة بالفوائد بحيث تشمل سندات الدين وفوائد الحسابات
المفتوحة لدى المصادر خارج لبنان (النموذج ث ٤/ج) .

خ

خ

ثانياً : في التحقيق :

- تبيّن بنتيجة اجتماع مندوب هذه الإداره بمراقب التحقق في مديرية الواردات المكلف بمتابعة الملف قيد الدرس ، طلباً للاستفسار عن بعض النقاط ذات الصلة ، تمكيناً للإداره من دراسة مدى توافر الحاجه إلى التعديلات المقترحة ، ما يأتي :

- تكمن الأسباب الموجبة للتعديلات المقترحة المشار إليها ، بتفعيل الجباية وذلك بتكليف أصحاب رؤوس الأموال الأجنبية ، أسوأ بأصحاب الأسهم والسنادات الأجنبية الذين جرى إعداد النموذجين المعمول بهما حالياً (ث ١/ج و ث ٤/ج) بغية تكليفهم باداء الضريبه المتوجبه .
- سيحل النموذجان المقترحان - بعد اقرارهما بالموافقات الازمة - محل النموذجين المعتمدين حالياً اللذين سيعتبران ملغيين .
- إن " الوسيط " - موضوع عنوان النموذج ث ١/ج - هو المصرف الذي يتم عبره تحويل الأموال الخاضعة للضريبه الناتجه عن الأسهم والسنادات ورؤوس الأموال المنقوله الأجنبية ، من الخارج إلى الشخص العقيم في لبنان ، فيبادر المصرف إلى اقطاع الضريبه مباشرةً لصالح الخزينة .
- استعيض عن " اسم الشركة " في النموذج الحالي ث ١/ج ب " اسم المكلف " في النموذج عينه ، لامكانية أن يكون هذا الأخير، شخصاً طبيعياً أو معنوياً .

استناداً لما تقدّم ،

حيث عمّدت وزارة المالية إلى تعديل النموذجين ث ١/ج و ث ٤/ج لئلا تقتصر جباية الضرائب على حاملي الأسهم والسنادات الأجنبية ، بل لتشمل أيضاً أصحاب رؤوس الأموال المنقوله لبنانيين كانوا ، أم أجانب مقيمين ، منعاً من تفويت أموال على الخزينة .

وحيث يختلف التعديل المقترح مع موجبات المادة ٦٩/ من قانون ضريبة الدخل ، إلا أنه يقتضي إدخال بعض التعديلات على النموذجين المقترحين ، علمًا أنه سبق لهذه الإداره - بموجب كتاب عديدة تناولت موضوع النماذج - أن طلبت اعتمادها وفقاً لما سيجري تبيّنه أدناه .

ج

٢٠١٣

١- التعديلات المشتركة الشاملة النموذجين المقترحين ث ١/ج وث ٤/ج التي أكدت هذه الإدراة ، مراراً عرّة ، على ضرورة الأخذ بها ووضعها موضع التنفيذ .

أ- إزالة عنوان النموذجين المقترحين ، ليصبحا بموازئه " وزارة المالية " طبقاً للقواعد التنظيمية السليمة ، وليس " الجمهورية اللبنانية " كما هو عليه واقع الحال .

العنوان
الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية

(كتاب هذه الإدراة إليكم رقم / ٣٧٢٠ / تاريخ ٢٠١٩/٦/٢٦)

ب- وضع عبارة " ضريبة الدخل " المدونة قرب مديرية الواردات في أعلى يمين كل من النموذجين ، بين هلاين لتصبح مديرية الواردات (ضريبة الدخل) إذ تبين من التحقيق ، أن النماذج ستعتمم على رؤساء الوحدات الإقليمية في المناطق الذين يرتبطون مباشرة بمدير الواردات وليس رئيس دائرة ضريبة الدخل التابعة للمديرية ، لأنهم موظفون فئة ثانية ، ما يبرر عدم إعتماد " دائرة ضريبة الدخل ".

ج- إحلال " العنوان المختار للتبيّغ " محل عنوان " ممثل المكلف " عملاً بالسياق المنطقي الذي يوجب إدراج المعلومات المتعلقة بالمكلف بشكل متواصل غير متقطع ، على أن يليها تلك العائدة لممثله .

(كتاب هذه الإدراة إليكم رقم / ٢٨٣٣ / تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩)

د- إضافة " الرقم " بعد " الشارع " في الخانة المخصصة للعنوان لتصبح " الشارع الرقم " مواكبةً للتطورات الحاصلة التي دفعت كل البلديات إلى عدم الالكتفاء بتسمية الشوارع ، بل بترقيمها أيضاً .

كذلك ، حذف " طريقة " والاستعاضة عنها بـ " كيفية " لتصبح العبارة " كيفية الإشغال " كونها أدق .

(كتب هذه الإدراة إليكم رقم رقم ٢٠١٨/٢٨٣٣ تاريخ ٢٠١٩/٣/٢٦ ورقم ٢٠١٩/٦/١١ تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩ ويدatas الرقم تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩ ورقم ٥٣٣ / تاريخ ٢٠١٩/٦/١٩ ورقم ٣٧٢٠ / تاريخ ٢٠١٩/٦/٢٦)

هـ- إضافة عبارة " لا غير " بعد " فقط " التي تستتبع دوماً بالعبارة المقترحة " فقط لا غير " .

(كتاب هذه الإدراة إليكم رقم رقم ٢٠١٩/٦/١٩ / تاريخ ٢٠١٩/٦/٢٨٣٣)

و- حذف " أنا الموقع أدناهأشهد بصحة المعلومات التي ينطوي عليها هذا التصريح " والاستعاضة عنها بـ" أنا الموقع أدناهأؤكد صحة المعلومات الواردة في هذا التصريح " إذ أن الشهادة تؤدي حصراً أمام السلطة القضائية التي نص الدستور على استقلاليتها من جهة ، ولأن عبارة " الواردة في " أكثر وضوحاً من " التي ينطوي عليها " من جهة أخرى .

(كتب هذه الإدراة إليكم رقم ٢٠١٨/٢٨٣٣ تاريخ ٢٠١٩/٣/٢٦ ورقم ٢٠١٩/٦/١١ تاريخ ٢٠١٩/٥٣٣ ورقم ٢٠١٩/٦/١٩ تاريخ ٢٠١٩/٣٧٢٠)

ز- الاستعاضة عن " رقم التسجيل" الواردة بعد " أنا الموقع أدناه " في أسفل الصفحة ، بعبارة " الرقم الضريبي " عملاً بالمادة /٣٤/ من قانون الإجراءات الضريبية .

(كتب هذه الإدراة إليكم السالفة الذكر)

٢- التعديلان الخاصان بالنموذج المقترح ث/ج .

إضافةً إلى التعديلات المشتركة ، يقتضي اعتماد التعديلين الآتيين :

- ضرورة إيراد عنوان في الهاشم الأبيض هو " تحديد مقدار الضريبة المتوجبة " كما هو عليه الحال ، لجهة إيراد عنوان لكل خانة تسهيلاً للتعامل .
- الاستعاضة عن عبارة " إيرادات رؤوس أموال أجنبية أخرى " بـ" إيرادات رؤوس الأموال الأجنبية الأخرى " تطابقاً مع العبارة عينها المعتمدة في عنوان النموذج .

٣- التعديل الخاص بالنموذج المقترح ث/ج .

إضافةً إلى التعديلات المشتركة التي تم بيانها أعلاه ، يقتضي اعتماد التعديل الآتي : الاستعاضة عن " جدول تفصيلي لإيرادات الأسهم وسندات الدين " بعبارة " جدول تفصيلي بإيرادات الأسهم " .

(كتاب هذه الإدراة إليكم رقم ٢٠١٩/٦/١٩ تاريخ ٢٠١٩/٥٣٣)

ج

١٣

لذلك ،

ثالثاً : في النتيجة :

ترى هذه الإدارة - سندًا إلى كل ما جرى تفصيله - الموافقة على التعديلات المقترحة من وزارة المالية العائدة للنموذجين المقترجين ث/ج وث/ج شرط أن يجري اعتماد كل التعديلات المقترحة من هذه الإدارة وفقاً لما تم إيضاحه ، وعلى أن تعمم على كل النماذج الأخرى في حال ورود العبارات عينها التي استدعت التعديل ، اختصاراً لوقت وتغاثياً للتكرار وتعظيمًا للفائدة المنشودة .

رئيس إدارة الأبحاث والتوجيه

ناتالي باراك

نسخة تبلغ جانب :

- رئاسة مجلس الخدمة المدنية .

٨٣٩٥

١١٩٨١

الهيئة العامة للواردات

تاريخ الورود ٢٠٢٠/١٢/١٢

رقم : ٣٠٣٠

وزارة المالية
رقم ١١٩٨١
تاريخ ٢٠٢٠/١٢/١٢



الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية
مديرية المالية العامة
مديرية الواردات

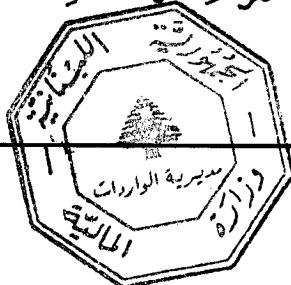
وثيقة إحالة

تعلق بالمعاملة الواردة من:

موضوعها: نماذج تصاريح ضريبة الدخل على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة

تسجيلها لدى مديرية الواردات تحت رقم: ١٠٣٠٣ تاريخ: ٢٠٢٠/١٢/١٠

رقم التسجيل وجهة الإرسال	أسباب الإحالة	التاريخ والتوقيع
حضره مدير الواردات	<p>بالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه،</p> <p>وحيث إنه ورد من مجلس شورى الدولة الموافقة على مشروع قرار إعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة، مع حذف السطر الثالث من البناءات (القرار رقم ١٤٣٢ تاريخ ١٧/٩/٢٠١٨) وهو القرار الصادر سابقاً بإعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة والمطلوب تعديله فيما خص النموذجين ث/ج و ث٤/ج،</p> <p>وحيث إنه تم إجراء التعديل المطلوب،</p> <p>لذلك، تجدرن ربطاً مشروع القرار بعد التعديل مع النماذج المطلوب اعتمادها %</p>	<p>بيروت في ٢٠٢٠/١٠/١٣</p> <p>مراقب التحقق</p> <p>نانسي صفير</p>
	<p>عاز مدير المالية العام</p> <p>يرجع التشكيله صدر عن القرارات المرفق خال</p> <p>المراجعة على وضعيته</p>	<p>مدير الواردات</p> <p>لؤي الحلو شحادة</p>



٢٥٢٥ رقم

لـ

رئيس دائرة الادارة

فيكتوريا مقدسي الياس

٣٥٢٥ رقم

رسالة الواردة

للتحقيق والإداره

عن مدير المالية العام

جورج العضاوي

٢٨



الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية
مديرية المالية العامة
 مديرية الواردات

١٢٧٦	١٢٧٦
مديرية الواردات	
٢٠٢٠/١١/٩ تاريخ الورود	٢٠٢٠/١٢/١٢ تاريخ
رقم : ١٢٧٦	رقم ١٢٧٦

١٢٧٦	١٢٧٦
وزارة المالية	١٢٧٦
١٢٧٦ رقم	٢٠٢٠ تاريخ

وثيقة إحالة

تعلق بالمعاملة الواردة من:

موضوعها: مشروع قرار نماذج تصاريح ضريبة الدخل على ايرادات رؤوس الأموال المنقولة الأجنبية.

تسجيلاً لها لدى مديرية الواردات تحت رقم: ١٠٣٠٣ تاريخ: ٢٠٢٠/١٠/٣٠

رقم التسجيل وجهة الإرسال	أسباب الإحالة	التاريخ والتوقيع
حضره مدير الواردات	<p>بالإشارة إلى الموضوع المذكور أعلاه،</p> <p>وحيث إنه سبق لمجلس شورى الدولة الموافقة على مشروع القرار المتعلق بإعتماد نماذج تصاريح ضريبة الدخل على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة ث ١/ج وث ٤/ج،</p> <p>وحيث إن مدير المالية العام أعاد مشروع القرار لحذف عبارة "وترفق بها الوثائق والمستندات العائدة لها" من المادة الثانية من مشروع القرار،</p> <p>وحيث إنه تم إجراء التعديل المطلوب من سعادة المدير،</p> <p>لذلك، تجدون ربطاً مشروع القرار بعد التعديل مع النماذج المطلوب اعتمادها %</p>	<p>بيروت في ٢٠٢٠/١١/٩</p> <p>مراقب التحقق نانيي صفير</p>
مدير المالية العام يرجى الرجوع لمدراستكم التعديل بناءً على ملتمساً لكم		<p>٢٠٢٠/١٢/١٢</p> <p>لؤي الحاج شحادة</p>